

FCC ID: 2A3N3-NC9

FCC Statement:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



info@tozostore.com



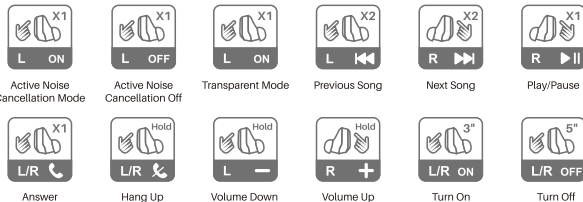
www.tozostore.com

Thank you for purchasing the TOZO authentic product.
For more latest products, parts and accessories, please visit: www.tozostore.com
For any assistance please contact Email: info@tozostore.com



07 SMART TOUCH CONTROL

Quickly operate the core function
* All of the controls in stereo mode can be customized in the TOZO APP.



X1: Press once
X2: Press twice
Hold : Press and hold for 2 seconds
⌚ 3" : Press and hold for 3 seconds
⌚ 5" : Press and hold for 5 seconds
Activate Siri

DE: Bedienen Sie schnell die Kernfunktion
X1: Einmal drücken
X2: Zweimal drücken
Halten : 2 Sekunden lang gedrückt halten
⌚ 3" : 3 Sekunden lang gedrückt halten
⌚ 5" : 5 Sekunden lang gedrückt halten

IT: Aziona rapidamente la funzione principale
X1: premere una volta
X2: premere due volte
Tenere premuto: tenere premuto per 2 secondi
⌚ 3": tenere premuto per 3 secondi
⌚ 5": premere e tenere premuto per 5 secondi

JP: コア機能をすばやく操作
X1 : 1回押す
X2 : 2回押す
ホールド : 2秒間押し続けます
⌚ 3" : 3秒間押し続けます
⌚ 5" : 5秒間押し続けます

PT: Operar rapidamente a função central
X1: Pressione uma vez
X2: Pressione duas vezes
Manter: Pressione e segure por 2 segundos
⌚ 3": Pressione e segure por 3 segundos
⌚ 5": Pressione e segure por 5 segundos

NL: Stel snel de kernfunctie in werking:
X1: Druk é én keer
X2: Druk tweemaal
Houd ingedrukt: 2 seconde ingedrukt houden
⌚ 3" : 3 seconden ingedrukt houden
⌚ 5" : 5 seconden ingedrukt houden

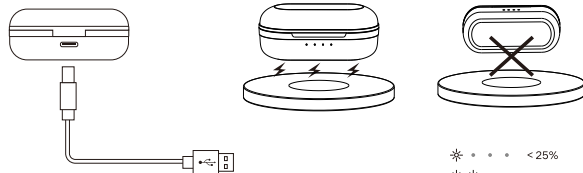
FR: Exploiter rapidement la fonction principale
X1: appuyez une fois
X2: Appuyez deux fois
Hold : appuyez et maintenez pendant 2 secondes
⌚ 3" : Appuyez et maintenez pendant 3 secondes
⌚ 5" : Appuyez et maintenez enfoncé pendant 5 secondes

ES: Cargue el estuche recargable a través del puerto USB-C. (Cable USB-C incluido)
El estuche de carga también es compatible con la carga inalámbrica. (Almohadilla de carga inalámbrica no incluida)

ES: Operar rápidamente la función principal
X1: presione una vez
X2: presione dos veces
Sostener : mantener pulsado durante 2 segundos
⌚ 3": mantener pulsado durante 3 segundos
⌚ 5": Mantenga pulsado durante 5 segundos

PT: Carregue o estojo recarregável via porta USB-C. (cabo USB-C incluído)
O estojo de carregamento também suporta carregamento sem fio. (Almofada de carregamento sem fio não incluída)

08 CHARGING



Charge the rechargeable case via USB-C port. (USB-C cable included)
The charging case also supports wireless charging. (Wireless charging pad not included)

DE: Laden Sie die wiederaufladbare Hülle über den USB-C-Anschluss auf. (USB-C-Kabel im Lieferumfang enthalten)
Das Ladeetui unterstützt auch kabelloses Laden. (Kabelloses Ladepad nicht im Lieferumfang enthalten)

FR: Chargez le boîtier rechargeable via le port USB-C. (Cable USB-C inclus)
Le boîtier de charge prend également en charge la charge sans fil. (Pad de charge sans fil non inclus)

IT: Ricarica la custodia ricaricabile tramite la porta USB-C. (cavo USB-C incluso)
La custodia di ricarica supporta anche la ricarica wireless. (Pad di ricarica wireless non incluso)

ES: Cargue el estuche recargable a través del puerto USB-C. (Cable USB-C incluido)
El estuche de carga también es compatible con la carga inalámbrica. (Almohadilla de carga inalámbrica no incluida)

JP: USB-Cポートを介して充電式ケースを充電します。(USB-Cケーブル付属)
充電ケースはワイヤレス充電にも対応しています。(ワイヤレス充電パッドは含まれていません)

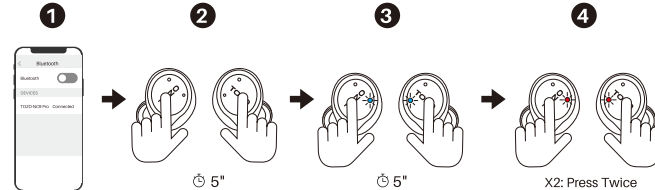
CN: 可通過充電孔與充電線連接為充電盒充電。充電盒也支持無線充電(不包含無線充電板)

PT: Carregue o estojo recarregável via porta USB-C. (cabo USB-C incluído)
O estojo de carregamento também suporta carregamento sem fio. (Almofada de carregamento sem fio não incluída)

NL: Laad de oplaadbare case op via de USB-C-poort. (USB-C-kabel meegeleverd)
De oplaadcassette ondersteunt ook draadloos opladen. (Draadloos oplaadstation niet inbegrepen)

DE: Laden Sie die wiederaufladbare Hülle über den USB-C-Anschluss auf. (USB-C-Kabel im Lieferumfang enthalten)
Das Ladeetui unterstützt auch kabelloses Laden. (Kabelloses Ladepad nicht im Lieferumfang enthalten)

09 RESET



If you accidentally get only one earbud work, or fails to pair each other, please reset it:
1.Delete all TOZO-NC9 Pro Bluetooth records on the phone, then turn off the Bluetooth.
2. Holding both earbuds button for 5 seconds untill red lights on to turn off earbuds.
3. When the headset is off, press and hold for 5 seconds until the blue light flashes and goes out. Double click the MFB key and the blue light flashes quickly to enter the pairing state.
4. After the purple light is on for 1 second, the pairing is successful, and the two earphones flash alternately in red and blue.
NOTE: In case there is [Connection Unsuccessful] in your devices, please delete all historical records of [TOZO-NC9 Pro] and try the paring process again.

DE: 1.Löschen Sie alle TOZO-NC9 Pro Bluetooth-Einträge auf dem Telefon und schalten Sie dann Bluetooth aus. 2. Halten Sie beide Ohrhörer-Tasten 5 Sekunden lang gedrückt, bis die roten Lichter aufleuchten. 3. Halten Sie bei ausgeschaltetem Headset 5 Sekunden lang gedrückt, bis das blaue Licht blinkt und erlischt. Doppelklicken Sie auf die MFB-Taste und das blaue Licht blinkt schnell, um in den True Wireless Stereo-Kopplungszustand zu wechseln. 4. Nachdem das violette Licht 1 Sekunde lang leuchtet, ist die Kopplung erfolgreich und die beiden Kopfhörer blinken abwechselnd in rot und blau.

FR: 1. Supprimez tous les enregistrements Bluetooth TOZO-NC9 Pro sur le téléphone, puis désactivez le Bluetooth. 2. Maintenez les deux boutons des écouteurs enfoncés pendant 5 secondes jusqu'à ce que les voyants rouges s'allument pour éteindre les écouteurs. 3. Lorsque le casque est éteint, maintenez enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu clignote et s'éteigne. Double cliquez sur la touche MFB et le voyant bleu clignote rapidement pour entrer dans l'état d'appariage True Wireless Stereo. 4. Une fois que la lumière violette est allumée pendant 1 seconde, l'appariage est réussi et les deux écouteurs clignotent alternativement en rouge et bleu.

IT: 1. Eliminare tutti i record TOZO-NC9 Pro Bluetooth sul telefono, quindi disattivare il Bluetooth. 2. Tieni premuti entrambi i pulsanti degli auricolari per 5 secondi finché le luci rosse non si accendono per spegnere gli auricolari. 3. Quando l'auricolare è spento, tenere premuto per 5 secondi finché la luce blu non lampeggia e si spegne. Doppie fare clic sul tasto MFB e la luce blu lampeggia rapidamente per accedere allo stato di associazione True Wireless Stereo. 4. Dopo che la luce viola si è accesa per 1 secondo, l'associazione è riuscita e i due auricolari lampeggiano alternativamente in rosso e blu.

ES: 1. Elimine todos los registros de TOZO-NC9 Pro Bluetooth en el teléfono, luego apague el Bluetooth. 2. Mantenga presionado el botón de ambos auriculares durante 5 segundos hasta que se enciendan las luces rojas para apagar los auriculares. 3. Cuando el auricular esté apagado, mantenga presionado durante 5 segundos hasta que la luz azul parpadee y se apague. Doble haga clic en la tecla MFB y la luz azul parpadeará rápidamente para ingresar al estado de emparejamiento True Wireless Stereo. 4. Después de que la luz púrpura se enciende durante 1 segundo, el emparejamiento se realiza correctamente y los dos auriculares parpadearán alternativamente en rojo y azul.

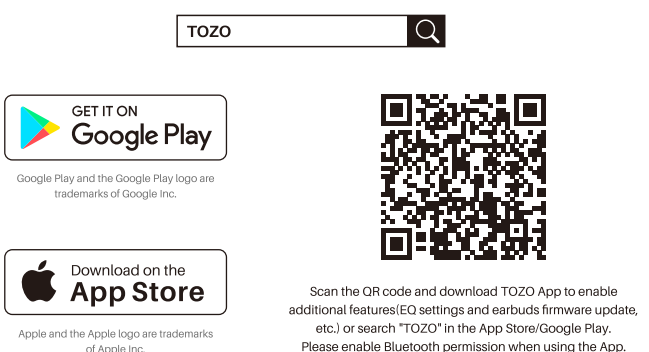
JP: 1.電話機のTOZO-NC9 Pro Bluetoothレコードをすべて削除してから、Bluetoothをオフにします。2.赤いライトが点灯してイヤフォンがオフになるまで、両方のイヤフォンボタンを5秒間押し続けます。3.ヘッドセットがオフになったら、青いライトが点滅して消えるまで5秒間押し続けます。ダブルMFBキーをクリックすると、青いライトがすばやく点滅して、True WirelessStereoのペアリング状態になります。4.紫色のライトが1秒間点灯した後、ペアリングが成功し、2つのイヤホンが赤と青で交互に点滅します。

CN: 1.删除手機上所有TOZO-NC9 Pro藍牙記錄，然後關閉藍牙。2.按住兩個耳機按鈕5秒鐘直到紅燈亮起關閉耳塞。3.按住每個耳機上的控制面板5秒鐘，直到藍燈閃爍又熄滅後，迅速雙擊控制面板，進入配對狀態。4.紫燈亮1秒後，配對成功，兩隻耳機紅藍燈交替閃爍。

PT: 1.Apague todos os registros do TOZO-NC9 Pro Bluetooth no telefone e, em seguida, desligue o Bluetooth. 2. Segurando o botão de ambos os fones de ouvido por 5 segundos até que as luzes vermelhas se acendam para desligar os fones de ouvido. 3. Quando o fone de ouvido estiver desligado, pressione e segure por 5 segundos até que a luz azul pisque e se apague. Clique duas vezes na tecla MFB e a luz azul pisca rapidamente para entrar no estado de emparelhamento True Wireless Stereo. 4. Após a luz roxa acender por 1 segundo, o emparelhamento é bem-sucedido e os dois fones de ouvido piscam alternadamente em vermelho e azul.

NL: 1.Vervijder alle TOZO-NC9 Pro Bluetooth-records op de telefoon en schakel vervolgens Bluetooth uit. 2. Houd beide oordopjes 5 seconden ingedrukt totdat de rode lampjes gaan branden om de oordopjes uit te schakelen. 3. Als de headset is uitgeschakeld, houdt u 5 seconden ingedrukt totdat het blauwe lampje knippert en uitgaat. Dubbelklik op de MFB-toets en het blauwe lampje knippert snel om naar de True Wireless Stereo-koppelingstatus te gaan. 4. Nadat het paarse lampje 1 seconde brandt, is het koppelen gelukt en knipperen de twee oortelefoons afwisselend in rood en blauw.

10 APP



DE: Scannen Sie den QR-Code und laden Sie die TOZO-App herunter, um zusätzliche Funktionen zu aktivieren (EQ-Einstellungen und Ohrhörer-Firmware-Update usw.) oder suchen Sie im App Store/Google Play nach "TOZO". Bitte aktivieren Sie die Bluetooth-Berechtigung, wenn Sie die App verwenden.

FR: Scannez le code QR et téléchargez l'application TOZO pour activer des fonctionnalités supplémentaires (paramètres EQ et mise à jour du micrologiciel des écouteurs, etc.) ou recherchez "TOZO" dans l'App Store/Google Play. Veuillez activer l'autorisation Bluetooth lorsque vous utilisez l'application.

IT: Scansiona il codice QR e scarica l'app TOZO per abilitare funzionalità aggiuntive (impostazioni EQ e aggiornamento del firmware degli auricolari, ecc.) o cerca "TOZO" nell'App Store/Google Play. Abilita l'autorizzazione Bluetooth quando utilizzi l'app.

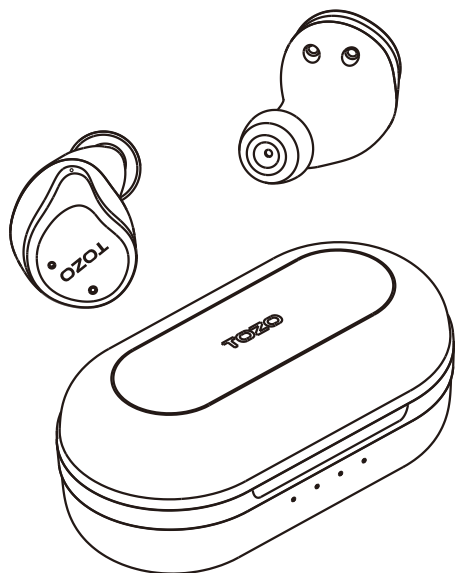
ES: Escanee el código QR y descargue la aplicación TOZO para habilitar funciones adicionales (configuración del ecualizador y actualización del firmware de los auriculares, etc.) o busque "TOZO" en la App Store / Google Play. Habilite el permiso de Bluetooth cuando utilice la aplicación.

JP: QRコードをスキャンしてTOZOアプリをダウンロードし、追加機能（EQ設定やイヤフォンのファームウェアアップデートなど）を有効にするか、App Store / GooglePlayで「TOZO」を検索してください。アプリを使用する場合はBluetooth権限を有効にしてください。

CN: 掃描二維碼下載TOZO App開啟附加功能（EQ設置和耳機固件更新等）或在App Store/Google Play搜索"TOZO"。使用App時請開啟藍牙權限。

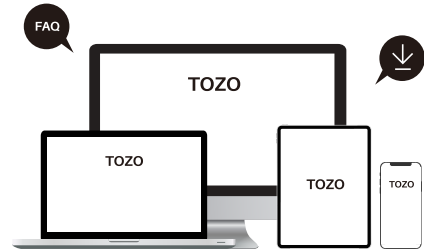
PT: Leia o código QR e baixe o aplicativo TOZO para habilitar recursos adicionais (configurações de equalização e atualização de firmware dos fones de ouvido, etc.) ou pesquise "TOZO" na App Store / Google Play. Habilite a permissão Bluetooth ao usar o aplicativo.

NL: Scan de QR code en download de TOZO-app om extra functies in te schakelen (EQ-instellingen en oordopjes-firmware-update, enz.) of zoek naar "TOZO" in de App Store/Google Play. Schakel Bluetooth-toestemming in wanneer u de app gebruikt.



NC9 Pro
ACTIVE NOISE CANCELLATION
Quick Guide

01 SUPPORT



For FAQs, detailed user manual and more information, please visit www.tozostore.com/support

DE: Für FAQs, eine ausführliche Bedienungsanleitung und weitere Informationen besuchen Sie bitte www.tozostore.com/support

FR: Pour les FAQ, le manuel d'utilisation détaillé et plus d'informations, veuillez visiter www.tozostore.com/support

IT: Per domande frequenti, manuale utente dettagliato e ulteriori informazioni, visitare www.tozostore.com/support

ES: Para obtener preguntas frecuentes, un manual de usuario detallado y más información, visite www.tozostore.com/support

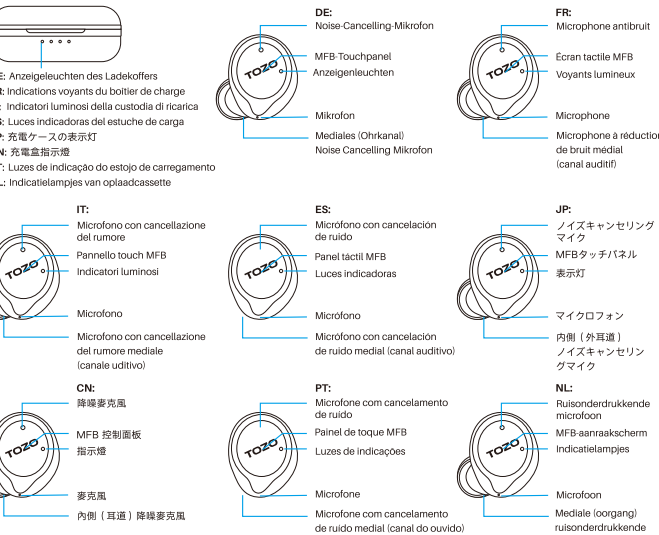
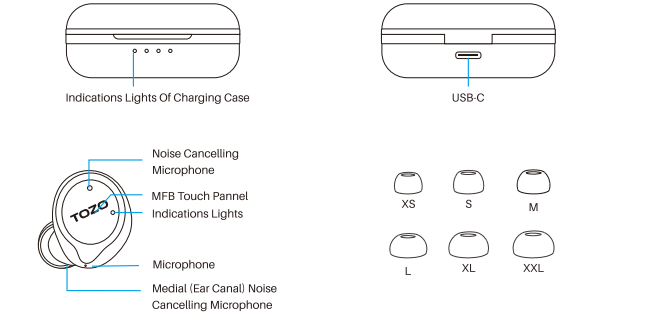
JP: FAQ、詳細なユーザーマニュアル、および詳細については、[www.tozostore.com / support](http://www.tozostore.com/support)をご覧ください。

CN: 有關常見問題解答、詳細的用戶手冊和更多信息，請訪問 www.tozostore.com/support

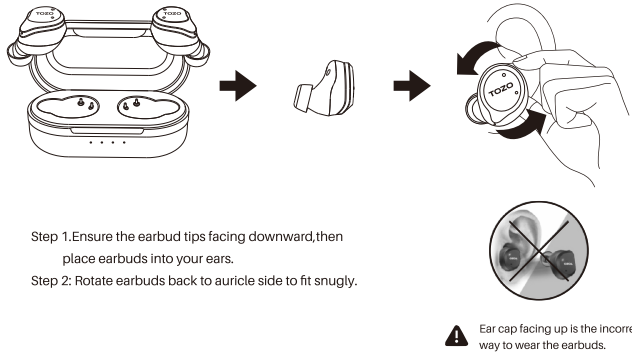
PT: Para perguntas frequentes, manual do usuário detalhado e mais informações, visite www.tozostore.com/support

NL: Ga voor veelgestelde vragen, een gedetailleerde gebruikershandleiding en meer informatie naar www.tozostore.com/support

02 PRODUCT INTRODUCTION



03 WEARING



DE: Schritt 1: Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer Spitze nach unten zeigt, und setzen Sie die Ohrhörer dann in das Ohr ein. Schritt 2: Drehen Sie die Ohrhörer zurück zur Ohrmuschel, damit sie fest sitzen. Die nach oben zeigende Ohrkappe ist die falsche Art, die Ohrhörer zu tragen.

FR: Etape 1 : assurez-vous que la pointe des écouteurs est tournée vers le bas, puis placez les écouteurs dans l'oreille. Etape 2 : faites pivoter les écouteurs vers le côté de l'oreillette pour qu'ils soient bien ajustés. Le capuchon d'oreille vers le haut est la mauvaise façon de porter les écouteurs.

IT: Passaggio 1: assicurarsi che la punta dell'auricolare sia rivolta verso il basso, quindi posizionare gli auricolari nell'orecchio. Passaggio 2: ruota gli auricolari sul lato del padiglione auricolare per adattarli perfettamente. Il cappuccio rivolto verso l'alto è il modo sbagliato di indossare gli auricolari.

ES: Paso 1: asegúrese de que la punta del auricular esté hacia abajo, luego coloque los auriculares en la oreja. Paso 2: Gire los auriculares hacia el lado de la aurícula para que se ajusten cómodamente. La tapa del oído hacia arriba es la forma incorrecta de usar los auriculares.

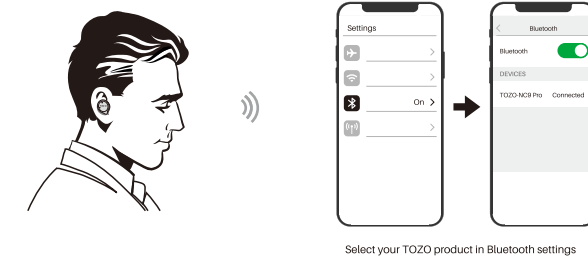
JP: ステップ1: イヤフォンの先端が下を向いていることを確認してから、イヤフォンを耳に挿入します。ステップ2: イヤフォンを回転させて耳介側に戻し、ぴったりとフィットさせます。イヤークリップを上に向けるのは、イヤフォンの誤った装着方法です。

CN: 步驟 1: 確保耳機尖端朝下，然後將耳機放入耳朵。步驟 2: 將耳機旋轉回耳廓側以貼合。耳帽朝上是正確的耳機佩戴方式。

PT: Etapa 1: certifique-se de que a ponta do fone de ouvido esteja voltada para baixo e coloque-os no ouvido. Etapa 2: gire os fones de ouvido de volta para o lado da orelha para que se ajustem confortavelmente. A proteção auricular voltada para cima é a maneira incorreta de usar os fones de ouvido.

NL: Stap 1: Zorg ervoor dat het uiteinde van de oordopjes naar beneden is gericht en plaats de oordopjes vervolgens in het oor. Stap 2: Draai de oordopjes terug naar de oorschelp zodat ze goed passen. Oordop naar boven gericht is de verkeerde manier om de oordopjes te dragen.

04 PAIRING



1. Take out 2 earbuds from the charging case, they will automatically turn on and connect with each other within 10 seconds.
2. The two earbuds flash red and blue light alternately. (Pairing Mode)
3. Search for pairing name [TOZO - NC9 Pro] and select it.

DE: 1. Nehmen Sie die 2 Ohrhörer aus dem Ladeetui, sie werden automatisch eingeschaltet und verbinden sich automatisch innerhalb von 10 Sekunden. 2. Die beiden Ohrhörer blinken abwechselnd rot und blau. (Kopplungsmodus) 3. Suchen Sie nach dem Pairing-Namen [TOZO - NC9 Pro] und wählen Sie ihn aus.

FR: 1. Retirez les 2 écouteurs du boîtier de charge, ils s'allumeront automatiquement et se connecteront automatiquement dans les 10 secondes. 2. Les deux écouteurs clignotent alternativement en rouge et en bleu. (Mode d'appairage) 3. Recherchez le nom d'appairage [TOZO - NC9 Pro] et sélectionnez-le.

IT: 1. Estrarre i 2 auricolari dalla custodia di ricarica, si accenderanno automaticamente e si collegheranno automaticamente entro 10 secondi. 2. I due auricolari lampeggiano alternativamente in rosso e blu. (Modalità di associazione) 3. Cercare il nome dell'associazione [TOZO - NC9 Pro] e selezionarlo.

ES: 1. Saque los 2 auriculares del estuche de carga, se encenderán automáticamente y se conectarán entre sí automáticamente en 10 segundos. 2. Los dos auriculares parpadearán en rojo y azul alternativamente (modo de emparejamiento) 3. Busque el nombre de emparejamiento [TOZO - NC9 Pro] y selecciónelo.

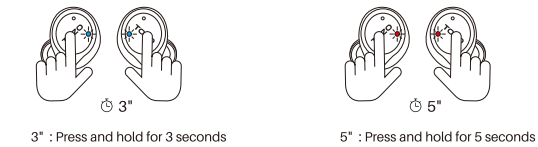
JP: 1. 充電ケースから2つのイヤフォンを取り出します。自動的に電源が入り、自動的に接続されます。10秒以内。2. 2つのイヤフォンが赤と青に交互に点滅します。（ペアリングモード）3. ペアリング名[TOZO-NC9 Pro]を検索して選択します。

CN: 1. 從充電盒中取出2個耳機，它們會自動開機並在10秒內自動相互連接。2. 兩隻耳機紅藍燈交替閃爍。（配對模式）3. 搜索配對名稱[TOZO-NC9 Pro]並選擇它。

PT: 1. Retire os 2 fones de ouvido do estojo de carregamento, eles serão ligados automaticamente e se conectarão automaticamente dentro de 10 segundos. 2. Os dois fones de ouvido piscam em vermelho e azul alternadamente. (Modo de emparelhamento) 3. Pesquise o nome de emparelhamento [TOZO - NC9 Pro] e selecione-o.

NL: 1. Haal de 2 oordopjes uit de oplaadcase, ze gaan automatisch aan en verbinden automatisch met elkaar binnen 10 seconden. 2. De twee oordopjes knipperen afwisselend rood en blauw. (Koppelingsmodus) 3. Zoek naar de koppelingsnaam [TOZO - NC9 Pro] en selecteer deze.

05 POWERING ON/OFF



Turn on :

1. Open the lid, the earbuds will turn on automatically.
2. Press & hold both earbuds' MFB Touch Pannel for more than 3s.

Turn off :

1. Touch the Control Buttons 5 seconds to turn it off while earbuds is not playing.
2. The earbuds will turn off automatically after it is disconnected for more than 5 minutes .

DE: Einsetzen: 1. Öffnen Sie den Deckel, die Ohrhörer schalten sich automatisch ein. 2. Halten Sie das MFB-Touchpanel beider Ohrhörer länger als 3 Sekunden gedrückt. Ausschalten: 1. Berühren Sie die Steuerungstaste 5 Sekunden lang, um die Ohrhörer im Playless-Status auszuschalten. 2. Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus, nachdem sie länger als 5 Minuten getrennt wurden.

FR: Allumer: 1. Ouvrez le couvercle, les écouteurs s'allumeront automatiquement. 2. Appuyez et maintenez enfoncé le panneau tactile MFB des deux écouteurs pendant plus de 3 secondes. Éteindre: 1. Appuyez sur le bouton de commande pendant 5 secondes pour s'éteindre lorsque les écouteurs sont en mode sans lecture. 2. Les écouteurs s'éteindront automatiquement après plus de 5 minutes de déconnexion.

IT: Accendere: 1. Aprire il coperchio, gli auricolari si accenderanno automaticamente. 2. Premere e tenere premuto il pannello touch MFB di entrambi gli auricolari per più di 3 secondi. Spegni: 1. Toccare il pulsante di controllo per 5 secondi si spegne quando gli auricolari sono in stato di riproduzione. 2. Gli auricolari si spengono automaticamente dopo essere stati scollegati per più di 5 minuti.

ES: Encender: 1. Abra la tapa, los auriculares se encenderán automáticamente. 2. Mantenga presionado el panel táctil MFB de ambos auriculares durante más de 3 segundos. Apagar: 1. Toque el botón Control durante 5 segundos y se apagará cuando los auriculares estén en estado sin reproducción. 2. En modo normal, los auriculares se apagará automáticamente después de desconectarse durante más de 5 minutos.

JP: オンにする: 1. ふたを開けると、イヤフォンが自動的にオンになります。2. 両方のイヤフォンのMFBタッチパネルを3秒以上押し続けます。消す: 1. コントロールボタンをタッチすると、イヤフォンが再生不能状態になると5秒間オフになります。2. イヤフォンは、5分以上切断されると、自動的にオフになります。

CN: 開機: 1. 打開充電盒直接開機。2. 長按觸控面板3秒。關機: 1. 耳機處於非播放狀態時，輕觸控制面板5秒將關閉。2. 耳機在斷開連接5分鐘以上後會自動關閉。

PT: Ligar: 1. Abra a tampa, os fones de ouvido ligarão automaticamente. 2. Pressione e segure o painel de toque MFB de ambos os fones de ouvido por mais de 3 segundos. Desligar: 1. Toque no botão de controle por 5 segundos para desligar quando os fones de ouvido estiverem sem reprodução. 2. No modo normal, os fones de ouvido desligarão automaticamente após serem desconectados por mais de 5 minutos.

NL: Aanzetten: 1. Open het deksel, de oordopjes worden automatisch ingeschakeld. 2. Houd het MFB-aanraakpaneel van beide oordopjes langer dan 3 seconden ingedrukt. Uitschakelen: 1. Raak de bedieningsknop aan. 5 seconden worden uitgeschakeld wanneer de oordopjes in de afspellooze status staan. 2. In de normale modus worden de oordopjes automatisch uitgeschakeld nadat deze langer dan 5 minuten is losgekoppeld.

06 SWITCH BETWEEN NOISE-CONTROL MODES



Active Noise Cancellation Mode

Transparent Mode

Tap the left earbud's MFB Touch Pannel to switch at the Active Noise Cancellation , Transparency Mode, Active Noise Cancellation off. The Active Noise Cancellation function are not available when using single earbud. NOTE: If the electromagnetic interference signal is strong in your area, it may affect the Bluetooth connection, please reconnect it or change the place of use.

DE: Tippen Sie auf das MFB-Touchpanel des linken Ohrhörers, um die aktive Geräuscherdrückung, den Transparenzmodus und die aktive Geräuscherdrückung auszuschalten. Die Active Noise Cancellation-Funktion ist bei Verwendung eines einzelnen Ohrhörers nicht verfügbar. HINWEIS: Wenn das elektromagnetische Interferenzsignal in Ihrer Nähe stark ist, kann es die Bluetooth-Verbindung beeinträchtigen, bitte stellen Sie die Verbindung erneut her oder ändern Sie den Verwendungsort.

FR: Appuyez sur le panneau tactile MFB de l'écouteur gauche pour activer la suppression active du bruit, le mode transparence, la suppression active du bruit. La fonction d'annulation active du bruit n'est pas disponible lors de l'utilisation d'un seul écouteur. REMARQUE: si le signal d'interférence électromagnétique est fort dans votre région, cela peut affecter la connexion Bluetooth, veuillez le reconnecter ou changer de lieu d'utilisation.

IT: Tocca il pannello tattile MFB dell'auricolare sinistro per attivare Cancellazione attiva del rumore, Modalità trasparenza, Cancellazione attiva del rumore disattivata. La funzione di cancellazione attiva del rumore non è disponibile quando si utilizza un auricolare singolo. NOTA: se il segnale di interferenza elettromagnetica è forte nella tua zona, potrebbe influire sulla connessione Bluetooth, ricollegalo o cambia il luogo di utilizzo.

ES: Toque el panel táctil MFB del auricular izquierdo para desactivar la cancelación activa de ruido, el modo de transparencia y la cancelación activa de ruido. La función de cancelación activa de ruido no está disponible cuando se usa un solo auricular. NOTA: si la señal de interferencia electromagnética es fuerte en su área, puede afectar la conexión Bluetooth, vuelva a conectarla o cambie el lugar de uso.

JP: 左のイヤフォンのMFBタッチパネルをタップして、アクティブノイズキャンセル、透明モード、アクティブノイズキャンセルをオフに切り替えます。シングルイヤフォンを使用している場合、アクティブノイズキャンセリング機能は使用できません。注: お住まいの地域で電磁干渉信号が強い場合は、Bluetooth接続に影響を与える可能性があります。再接続するか、使用場所を変更してください。

CN: 點擊左耳機的觸控面板，可以在主動降噪、通透模式、主動降噪關閉之間切換。使用單耳機時，主動降噪功能不可用。注意：如果您所在地區的電磁干擾信號較強，可能會影響藍牙連接，請重新連接或更換使用地點。

PT: Toque no painel de toque MFB do fone de ouvido esquerdo para desativar Cancelamento de ruído ativo, Modo de transparência, Cancelamento de ruído ativo. A função de cancelamento de ruído ativo não está disponível ao usar um único fone de ouvido. NOTA: Se o sinal de interferência eletromagnética for forte em sua área, isso pode afetar a conexão Bluetooth, reconecte-o ou altere o local de uso.

NL: Tik op het MFB Touch Pannel van de linker oordopjes om de Active Noise Cancellation, Transparency Mode, Active Noise Cancellation uit te schakelen. De actieve ruisonderdrukingsfunctie is niet beschikbaar bij gebruik van een enkele oordop. OPMERKING: Als het elektromagnetische interferentiesignaal in uw regio sterk is, kan dit de Bluetooth-verbinding beïnvloeden, sluit deze dan opnieuw aan of verander de plaats van gebruik.